kibri® Eine Marke von Viessmann

38010

Montageanleitung

Mounting instruction

H0 Set Sertig-Dörfli

H0 Set Sertig village

DE

1. Wichtige Hinweise . . . 1
2. Inhalt Art. 38001 . . . 2
3. Montage Art. 38001 . . . 2
4. Inhalt Art. 38002 . . . 3
5. Montage Art. 38002 . . . 3
6. Inhalt Art. 38003 . . . 4
7. Montage Art. 38003 . . . 4
8. Inhalt Art. 38004 . . . 5
9. Montage Art. 38004 . . . 5
10. Inhalt Art. 38006 . . . 6
11. Montage Art. 38006 . . . 6
12. Inhalt Art. 38007 . . . 7
13. Montage Art. 38007 . . . 7
14. Inhalt Art. 38008 . . . 8
15. Montage Art. 38008 . . . 8
16. Beleuchtungs-Tipp . . . 9

EN

1. Important information . . . 1
2. Contents item 38001 . . . 2
3. Mounting item 38001 . . . 2
4. Contents item 38002 . . . 3
5. Mounting item 38002 . . . 3
6. Contents item 38003 . . . 4
7. Mounting item 38003 . . . 4
8. Contents item 38004 . . . 5
9. Mounting item 38004 . . . 5
10. Contents item 38006 . . . 6
11. Mounting item 38006 . . . 6
12. Contents item 38007 . . . 7
13. Mounting item 38007 . . . 7
14. Contents item 38008 . . . 8
15. Mounting item 38008 . . . 8
16. Illumination-tip . . . 9

Die aktuelle Version der Anleitung finden Sie auf der kibri-Homepage unter der Artikelnummer.
You will find the latest version of the manual on the kibri website using the item-No.

Änderungen vorbehalten. Keine Haftung für Druckfehler und Irrtümer.
Subject to change without prior notice. No liability for mistakes and printing errors.

Viessmann Modelltechnik GmbH
Bahnhofstraße 2a
D - 35116 Hatzfeld-Reddighausen
info@viessmann-modell.com
+49 6452 9340-0
www.viessmann-modell.de

Schwierigkeitsgrad der Bausätze:
Level of difficulty:

- **Einsteiger** Learners
- **Fortgeschrittene** Advanced learners
- **Profis** Professionals

Made in Europe

85975
Stand 04/sw
01/2022
SzT

DE

1. Wichtige Hinweise

Bitte halten Sie beim Zusammenbau unbedingt die Reihenfolge der Bauabschnitte ein!

Sicherheitshinweise

⚠ **Vorsicht**

Verletzungsgefahr!
Aufgrund der detaillierten Abbildung des Originals bzw. der vorgesehenen Verwendung kann das Produkt Spitzen, Kanten und abbruchgefährdete Teile aufweisen. Für die Montage sind Werkzeuge nötig.

Montage des Bausatzes
Die beim jeweiligen Montageschritt benötigten Teile trennen Sie bitte mit einem Seitenschneider bzw. Modellbaumesser vorsichtig vom Spritzbaum ab und entgraten die Ränder.

Da Spritzlinge für mehrere Artikel verwendet werden, kann es sein, dass bei diesem Bausatz einige Teile übrig bleiben.

Dieser Bausatz wurde sorgfältig geprüft und verpackt. Sollte es trotzdem einmal vorkommen, dass ein Teil fehlt, fordern Sie dieses bitte per E-Mail oder per Post bei uns an. Bitte nennen Sie uns die Bezeichnung und Artikel-Nummer des Bausatzes sowie Spritzling- und Teile-Nr. Diese Angaben finden Sie in der Montageanleitung. Sie erhalten dann umgehend von uns Ersatz.

Passenden Kleber für die Bausätze finden Sie im kibri Sortiment.

EN

1. Important information

Please observe the correct sequence when assembling the parts to sub-assemblies and to the completed product!

Safety information

⚠ **Caution:**

Risk of injury!
Due to the finely detailed reproduction of the original and the intended use, this product may have sharp points or edges as well as parts that may easily break off. Some tools are required for assembly.

Assembly
Carefully separate the parts required for the respective assembly phase with a side cutter or a sharp utility knife from the injection-moulded sprue and deflash the edges.

Since some sprues are used for several different products it is quite possibly that some parts may not be needed for this particular product.

The contents of this kit have been carefully checked against the parts list. However, should a part be missing please contact us by e-mail or by sending a letter. Please state the precise product description and the item-No. as well as the No. of the sprue and the specific part that is missing. You will find all necessary information in this manual. We will promptly supply the missing parts.

You will find suitable glue for the kits in the kibri product range.

DE

Hochauflösende Druckvorlagen für Beschriftungen und Beschilderungen finden Sie auf unserer Homepage www.kibri.de in der Rubrik Service – Download. Die Dekobögen lassen sich auf einem handelsüblichen Farbdrucker ausdrucken. Für den jeweiligen Druckertyp (Tintenstrahl oder Laser) geeignetes Papier bzw. Folie gibt es im Schreibwarenfachhandel. Ideal sind selbstklebende, glatte Papiere oder Folien mit geringer Materialstärke.

Ausdrucken – ausschneiden – aufkleben – fertig!

EN

The high-resolution master copy for all kind of signs in your kibri kit are available as download for free. Deco sheets can be printed by using a standard colour printer. Suitable paper or foil for the respective printers are offered by specialized trade. Best way is to use self-adhesive smooth papers or foil with low material thickness.

Print – cut – stick – ready!

www.dekoboegen.kibri.de

Zweifarben-Spritzgießverfahren

Two-colour injection moulding process

– **saubere Farbtrennung**	– clean color separation
– **präzise Formteile**	– precise parts
– **bequemer Zusammenbau**	– easy assembly
– **tolle Optik**	– great look

Kataloge von Viessmann und kibri/Vollmer können auch bequem über das Internet angefordert werden. Folgen Sie dazu einfach diesem Link bzw. scannen Sie den QR-Code.
Catalogues by Viessmann and kibri/Vollmer can be ordered alternatively via internet. Please follow the link or use QR-code.

katalogversand.kibri.de

2. Inhalt Art. 38001

Kontrollieren Sie nach dem Auspacken den Lieferumfang auf Vollständigkeit:

- Dekopapier 88103
- Schwarzes Papier

Spr.-Nr.	Teile-Nr.	Stück	Spr.-Nr.	Teile-Nr.	Stück
1/1	1	1/12	1	1/22	1
1/2	1	1/13	1	1/23	6
1/3	1	1/14	1		
1/4	1	1/15	1	1/25	1
1/5	1	1/16	1		
		1/17	1	1/26	2
1/6	1	1/18	1	1/27	4
1/7	1	1/19	1	1/28	16
1/8	1				
1/9	1	1/20	6	1/29	1
1/10	1	1/21	1		
1/11	1			2/45	7
				A610	2

2. Contents item 38001

Check the contents of the package for completeness after unpacking:

- Decoration sheet 88103
- Black paper

3. Montage Art. 38001

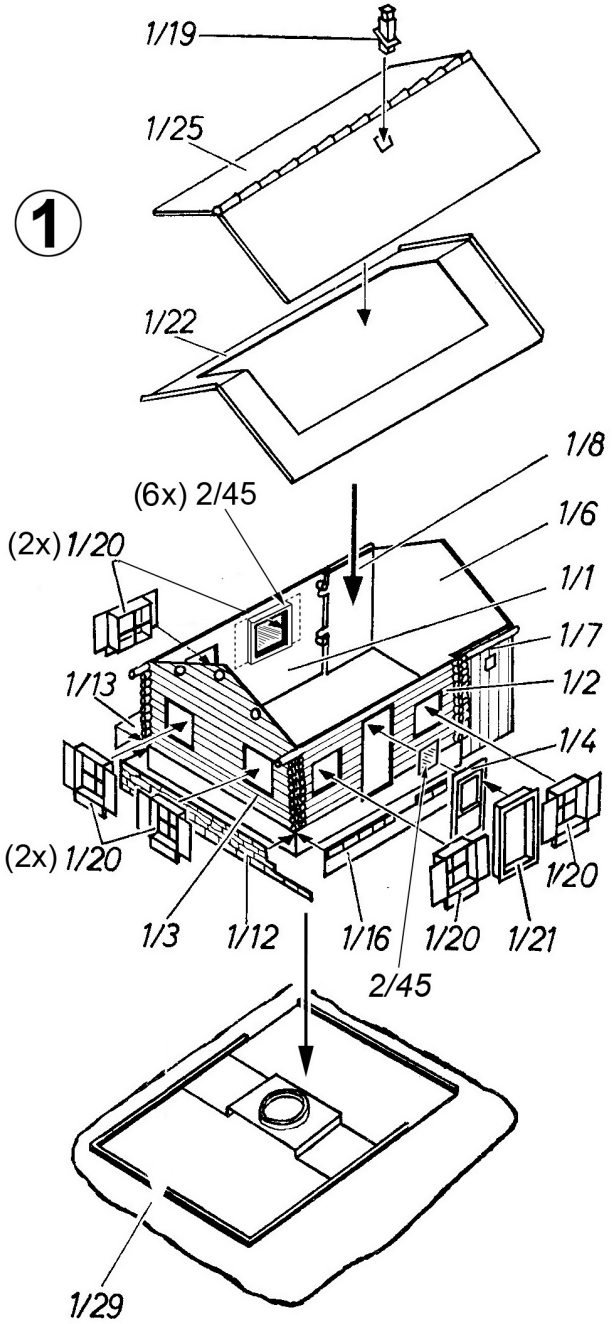
Mounting item 38001

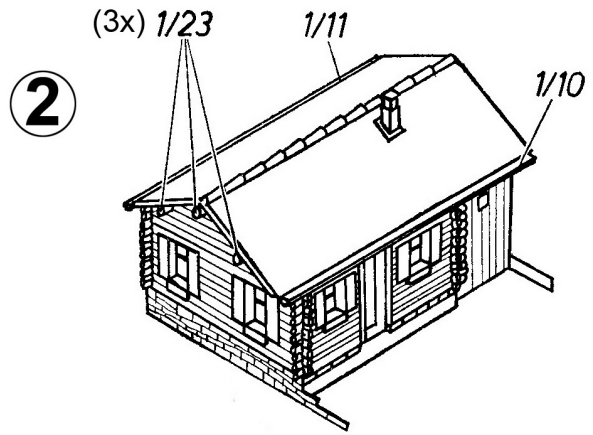
Tipp:
Möchten Sie das Modell von innen beleuchten, verwenden Sie bitte die **Viessmann Art. 6832** Hausbeleuchtungssockel mit Glühlampe E5,5, klar. Möchten Sie die Fenster einzeln und individuell beleuchten, so empfehlen wir das Hausbeleuchtungs-Startset **Art. 6005** von **Viessmann**.
Siehe Produkthinweis auf der letzten Seite.

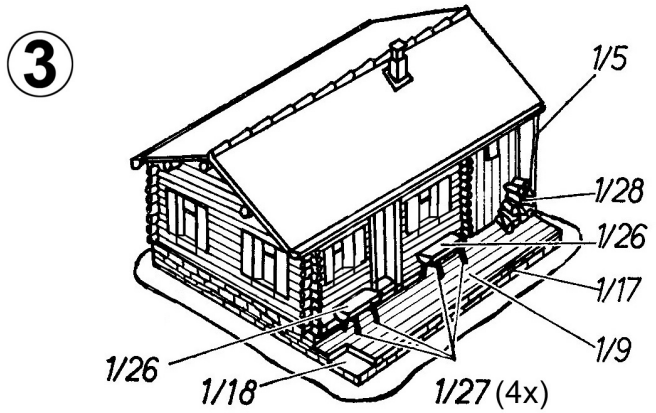
Tip:
*To illuminate the model from inside, please use **Viessmann item 6832** House illumination socket with bulb E5,5, clear. For detailed illumination of each window and room, please use **Viessmann item 6005** House illumination starter set. See product information on the last page.*

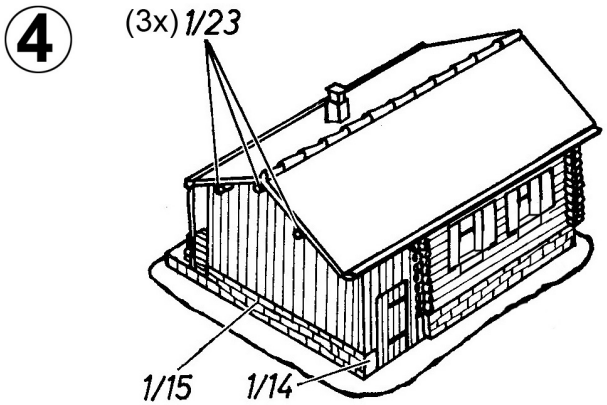
Tipp:
Verwenden Sie das beiliegende schwarze Papier zum Abdunkeln des Modells von innen.

Tip:
Use the enclosed black paper to shade the model from inside.









4. Inhalt Art. 38002

Kontrollieren Sie nach dem Auspacken den Lieferumfang auf Vollständigkeit:

- Dekopapier 88103
- Schwarzes Papier

4. Contents item 38002

Check the contents of the package for completeness after unpacking:

- Decoration sheet 88103
- Black paper

Spr.-Nr.	Teile-Nr.	Stück	Spr.-Nr.	Teile-Nr.	Stück	Teile-Nr.	Stück
2/1	1	2/14	1	2/24	1	2/38	2
2/2	1	2/15	1	2/25	1		
2/3	1	2/16	1	2/26	1	2/39	2
2/4	1	2/17	1	2/27	1	2/40	1
				2/28	1	2/41	20
2/5	1	2/18	1	2/29	17	2/42	3
2/6	1	2/19	1	2/48	1		
2/7	1	2/20	1			2/44	10
2/8	1	2/21	1	2/30	1		
2/9	1	2/22	1	2/31	1	2/45	10
2/10	1	2/23	3	2/32	1	2/46	3
2/11	1			2/33	1		
				2/34	1	2/47	1
2/12	1			2/35	1		
				2/36	1		
2/13	1			2/37	2		

5. Montage Art. 38002

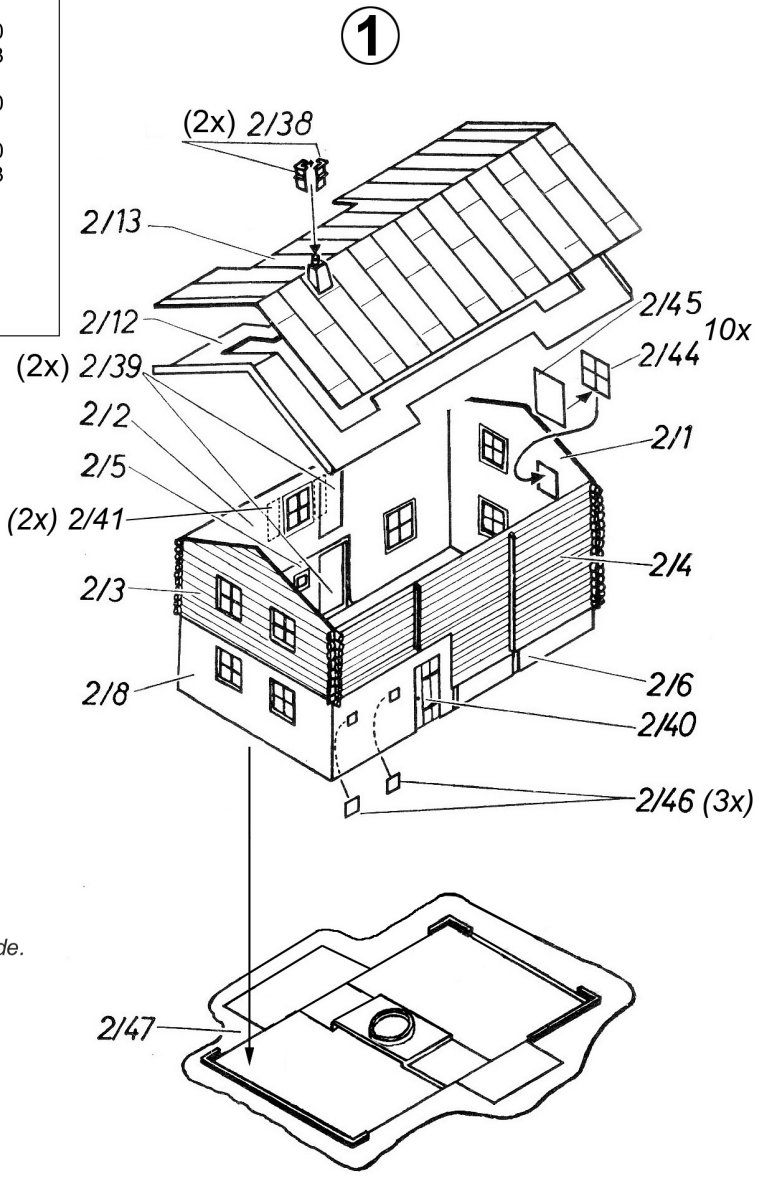
Mounting item 38002

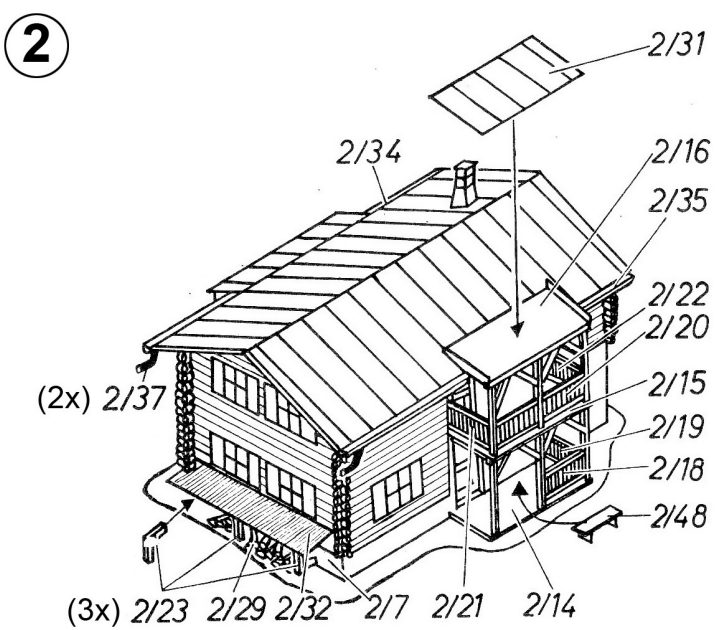
Tipp:
Möchten Sie das Modell von innen beleuchten, verwenden Sie bitte die **Viessmann Art. 6832** Hausbeleuchtungssockel mit Glühlampe E5,5, klar. Möchten Sie die Fenster einzeln und individuell beleuchten, so empfehlen wir das Hausbeleuchtungs-Startset **Art. 6005** von **Viessmann**. Siehe Produkthinweis auf der letzten Seite.

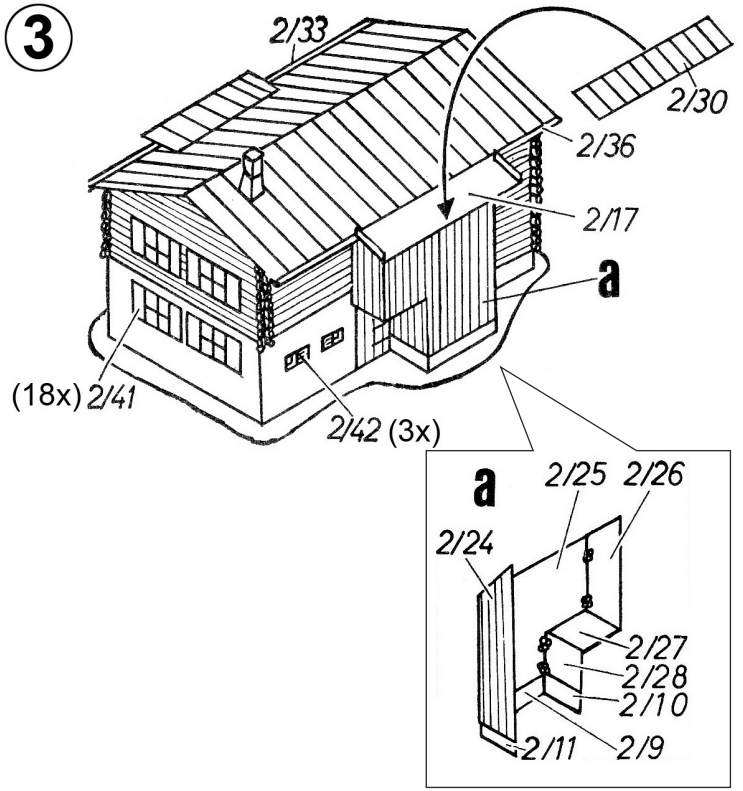
Tip:
To illuminate the model from inside, please use ***Viessmann item 6832*** *House illumination socket with bulb E5,5, clear. For detailed illumination of each window and room, please use* ***Viessmann item 6005*** *House illumination starter set. See product information on the last page.*

Tipp:
Verwenden Sie das beiliegende schwarze Papier zum Abdunkeln des Modells von innen.

Tip:
Use the enclosed black paper to shade the model from inside.







6. Inhalt Art. 38003

Kontrollieren Sie nach dem Auspacken den Lieferumfang auf Vollständigkeit:

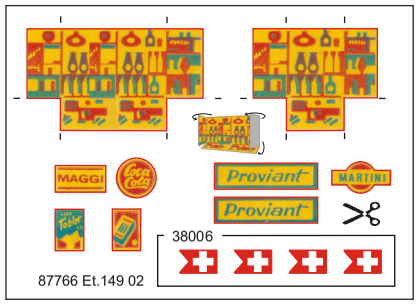
- Dekopapier 149, 88103
- Schwarzes Papier

6. Contents item 38003

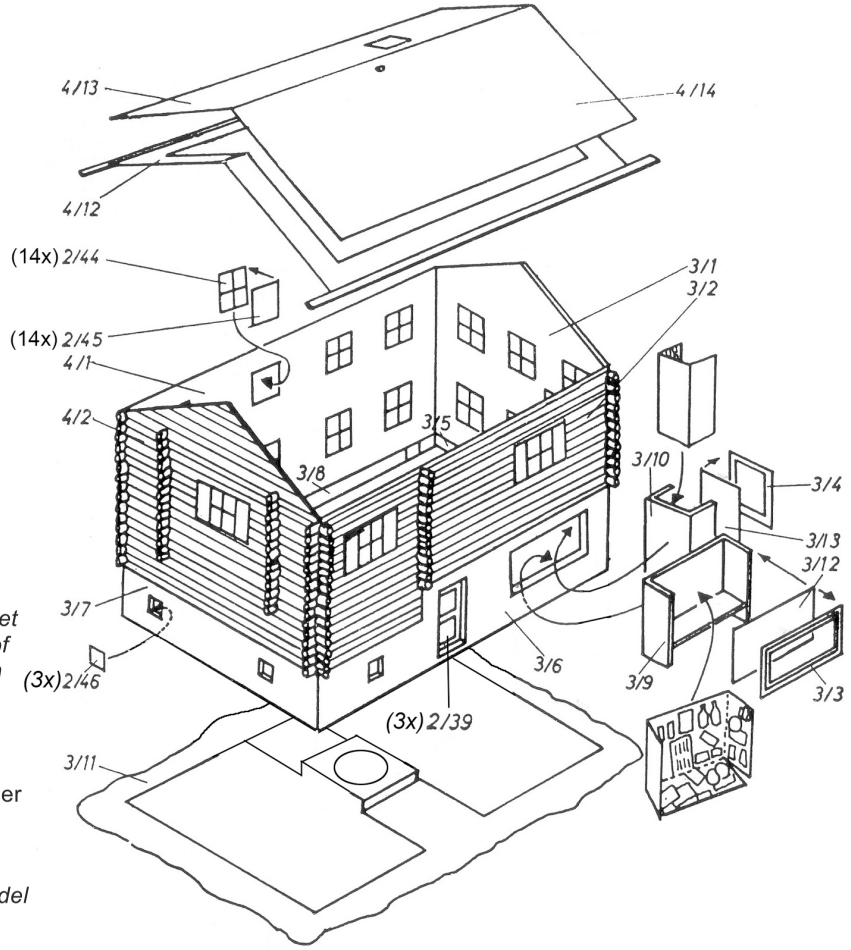
Check the contents of the package for completeness after unpacking:

- Decoration sheet 149, 88103
- Black paper

Teile-Nr.	Stück	Teile-Nr.	Stück
2/38	2	3/11	1
2/39	3	3/12	1
2/41	28	3/13	1
2/42	3	3/14	2
2/44	14	3/15	1
2/45	14	4/12	1
2/46	3	4/13	1
4/1	1	4/14	1
4/2	1		
3/1	1	4/17	1
3/2	1	4/18	1
3/3	1	4/19	4
3/4	1	4/20	2
		4/21	1
3/5	1	4/22	1
3/6	1	4/23	1
3/7	1		
3/8	1	4/40	2
3/9	1	4/41	1
3/10	1	4/42	1



1 7. Montage Art. 38003
Mounting item 38003



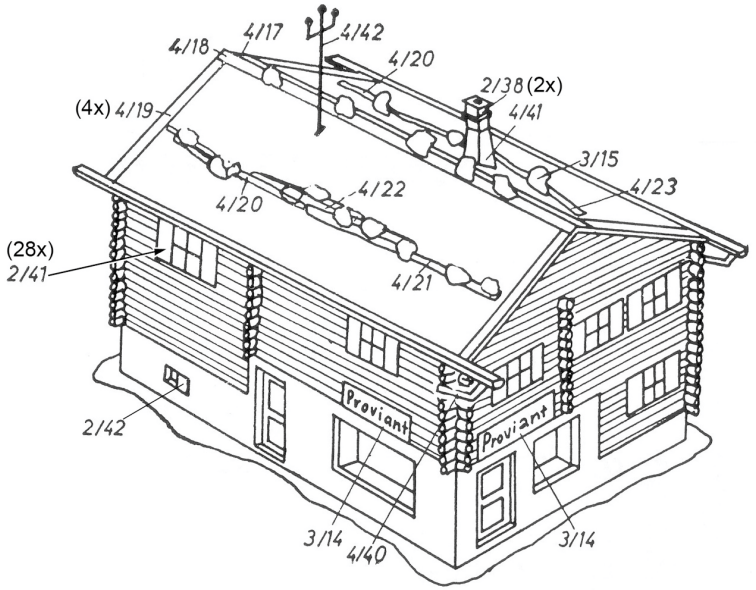
Tipp:
Möchten Sie das Modell von innen beleuchten, verwenden Sie bitte die ***Viessmann* Art. 6832** Hausbeleuchtungssockel mit Glühlampe E5,5, klar. Möchten Sie die Fenster einzeln und individuell beleuchten, so empfehlen wir das Hausbeleuchtungs-Startset **Art. 6005** von ***Viessmann***.
Siehe Produkthinweis auf der letzten Seite.

Tip:
To illuminate the model from inside, please use ***Viessmann item 6832*** *House illumination socket with bulb E5,5, clear. For detailed illumination of each window and room, please use* ***Viessmann item 6005*** *House illumination starter set.*
See product information on the last page.

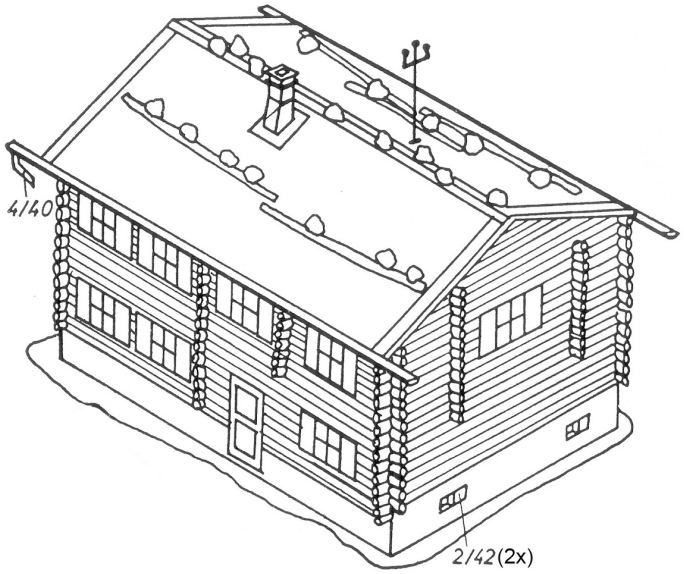
Tipp:
Verwenden Sie das beiliegende schwarze Papier zum Abdunkeln des Modells von innen.

Tip:
Use the enclosed black paper to shade the model from inside.

2



3



8. Inhalt Art. 38004

Kontrollieren Sie nach dem Auspacken den Lieferumfang auf Vollständigkeit:

- Dekopapier 88103
- Schwarzes Papier

8. Contents item 38004

Check the contents of the package for completeness after unpacking:

- Decoration sheet 88103
- Black paper

Teile-Nr.	Stück	Teile-Nr.	Stück	Teile-Nr.	Stück	Teile-Nr.	Stück
4/1	1	4/13	1	4/28	1	4/43	1
4/2	1	4/14	1	4/29	1		
				4/30	1	2/44	15
4/3	1	4/15	1	4/31	1		
4/4	1	4/16	1	4/32	1	2/45	15
				4/33	1	2/46	3
4/5	1	4/17	1				
4/6	1	4/18	1	4/34	1	2/38	2
4/7	1	4/19	4	4/35	1		
4/8	1	4/20	2	4/36	1	2/39	3
4/9	1	4/21	1	4/37	1	2/41	30
4/10	1	4/22	1	4/38	1	2/42	3
4/11	1	4/23	1	4/39	1		
		4/24	1			3/15	1
4/12	1	4/25	2	4/40	2		
		4/26	1	4/41	1		
		4/27	1	4/42	1		

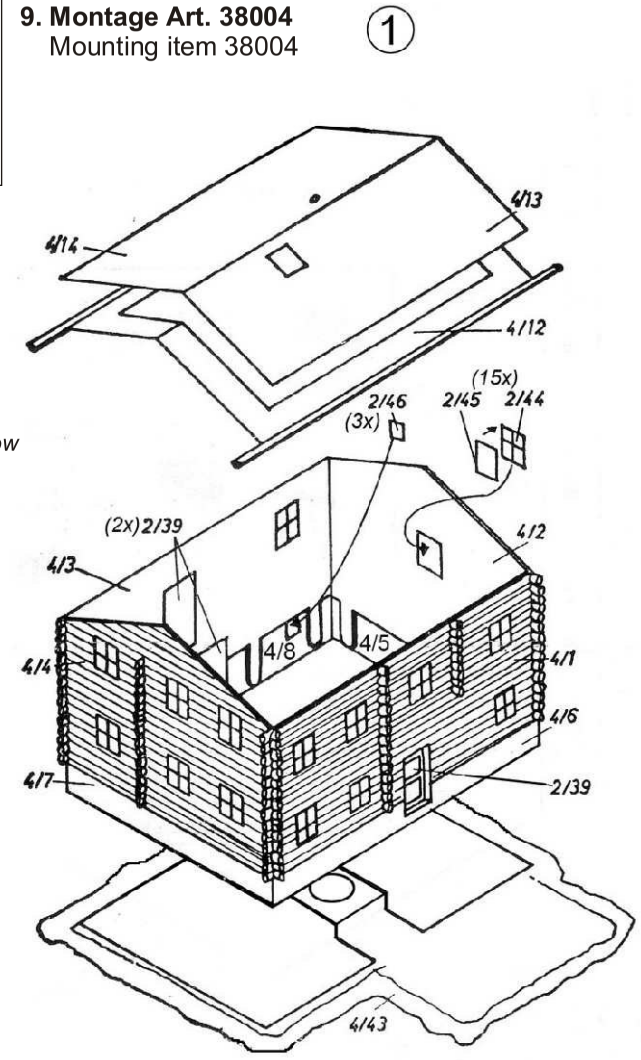
Tipp:
Möchten Sie das Modell von innen beleuchten, verwenden Sie bitte die **Viessmann Art. 6832** Hausbeleuchtungssockel mit Glühlampe E5,5, klar. Möchten Sie die Fenster einzeln und individuell beleuchten, so empfehlen wir das Hausbeleuchtungs-Startset **Art. 6005** von **Viessmann**.
Siehe Produkthinweis auf der letzten Seite.

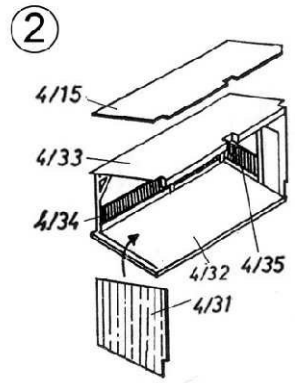
Tip:
*To illuminate the model from inside, please use **Viessmann item 6832** House illumination socket with bulb E5,5, clear. For detailed illumination of each window and room, please use **Viessmann item 6005** House illumination start-set.*
See product information on the last page.

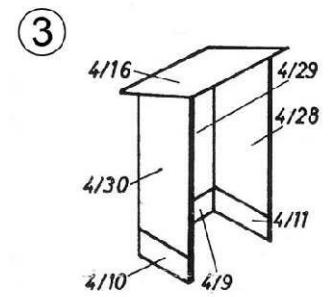
Tipp:
Verwenden Sie das beiliegende schwarze Papier zum Abdunkeln des Modells von innen.

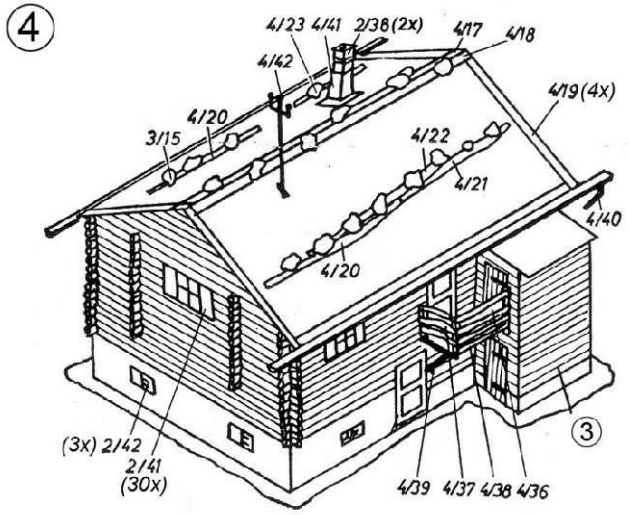
Tip:
Use the enclosed black paper to shade the model from inside.

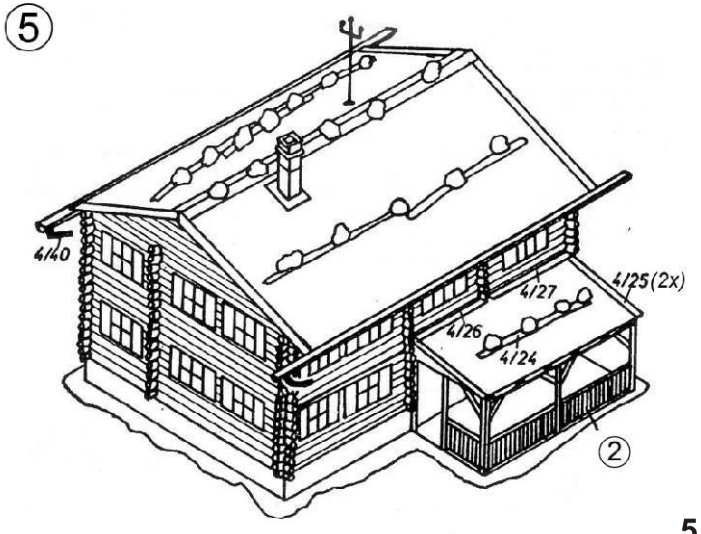
9. Montage Art. 38004
Mounting item 38004











10. Inhalt Art. 38006

Kontrollieren Sie nach dem Auspacken den Lieferumfang auf Vollständigkeit:

- Dekopapier aus Art. 38003 (149)

Teile-Nr.	Stück	Teile-Nr.	Stück
6/1	1	6/27	1
6/2	1	6/28	1
6/3	1	6/29	1
6/4	1	6/30	1
		6/31	1
6/5	1	6/32	1
6/6	1	6/33	1
6/7	1	6/34	1
6/8	1	6/35	1
		6/36	1
6/9	1		
6/10	1	6/37	1
6/11	1	6/38	4
6/12	1		
		V578	1
6/13	4		
6/14	1	2/41	4
6/15	1		
6/16	1	J841	1
6/17	1		
6/18	2		
6/19	1		
6/20	1		
6/21	2		
6/22	2		

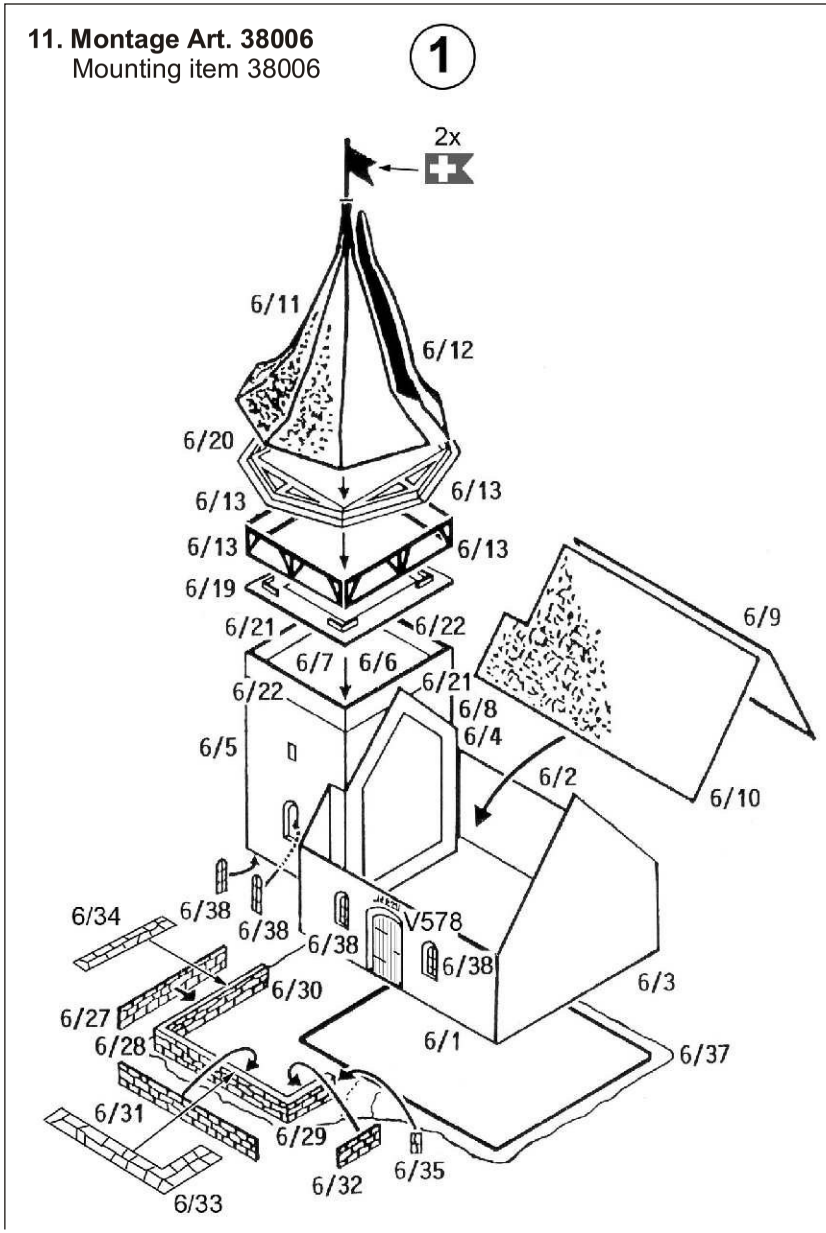
10. Contents item 38006

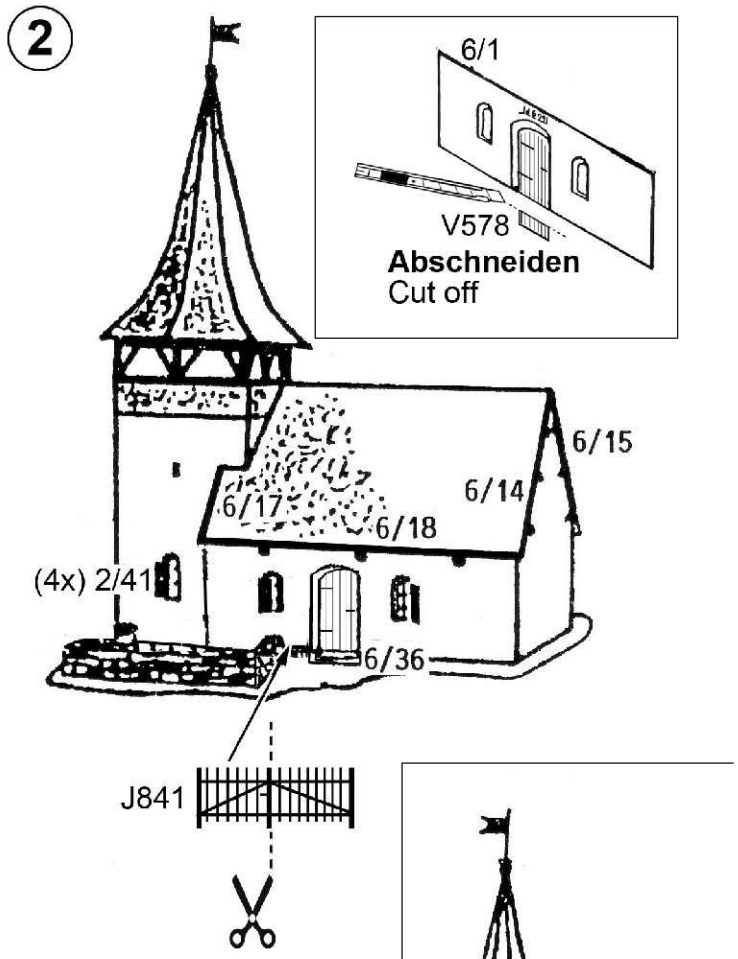
Check the contents of the package for completeness after unpacking:

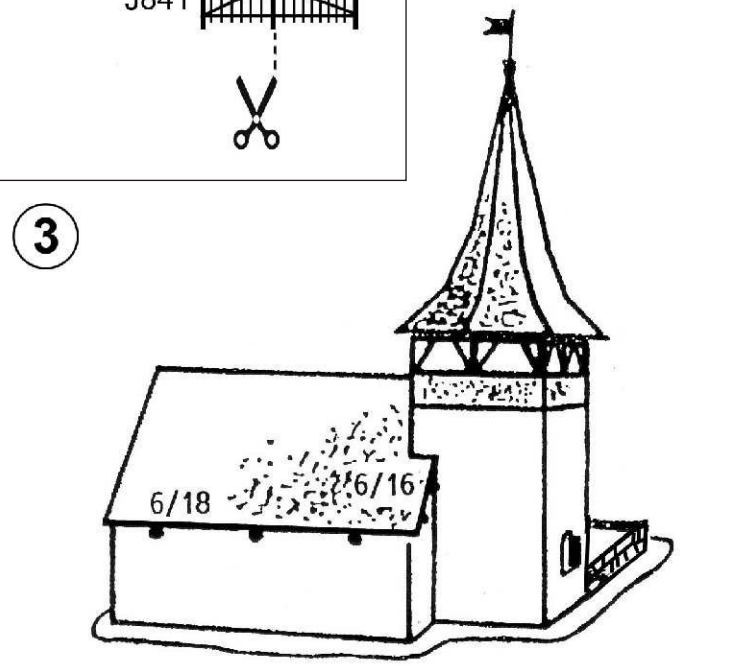
- Decoration sheet from item 38003 (149)

11. Montage Art. 38006

Mounting item 38006







12. Inhalt Art. 38007

Kontrollieren Sie nach dem Auspacken den Lieferumfang auf Vollständigkeit:

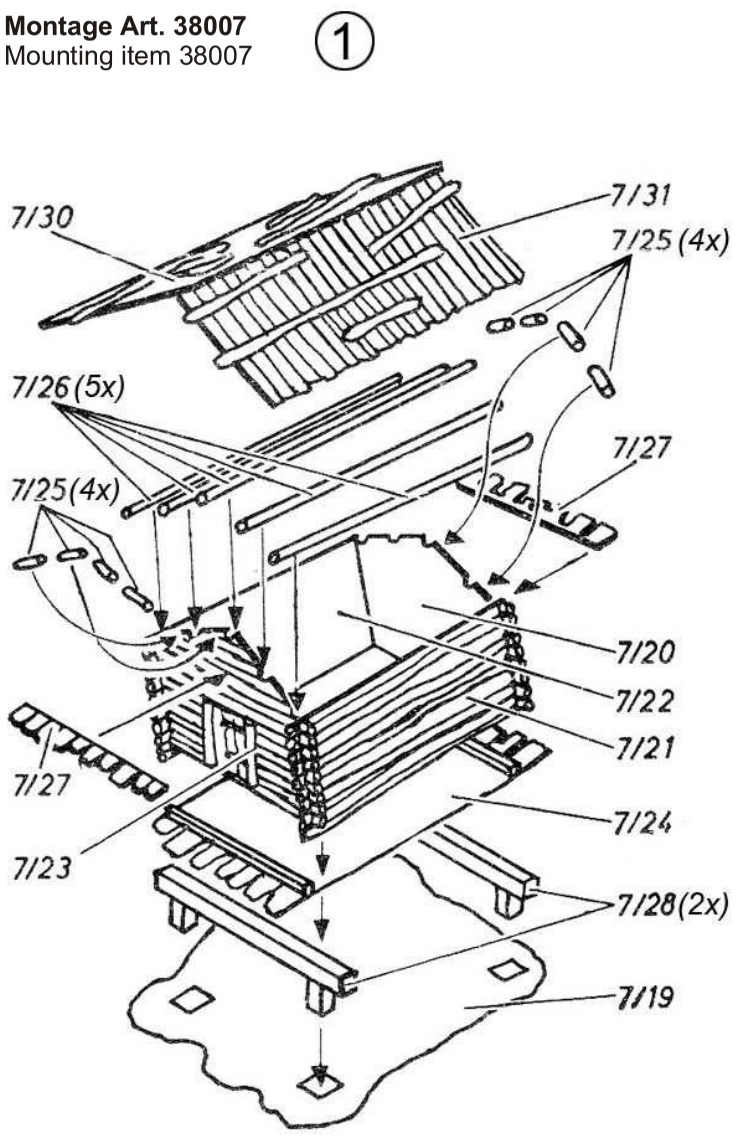
12. Contents item 38007

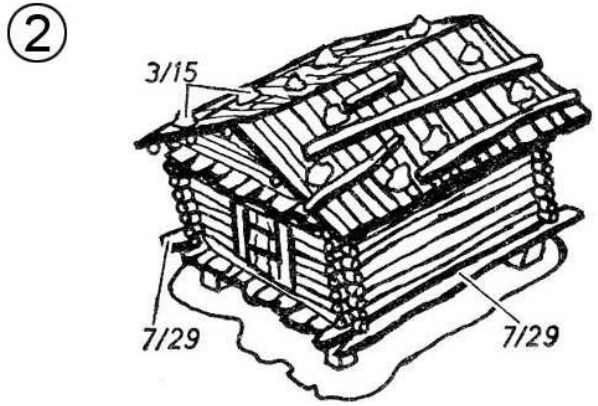
Check the contents of the package for completeness after unpacking:

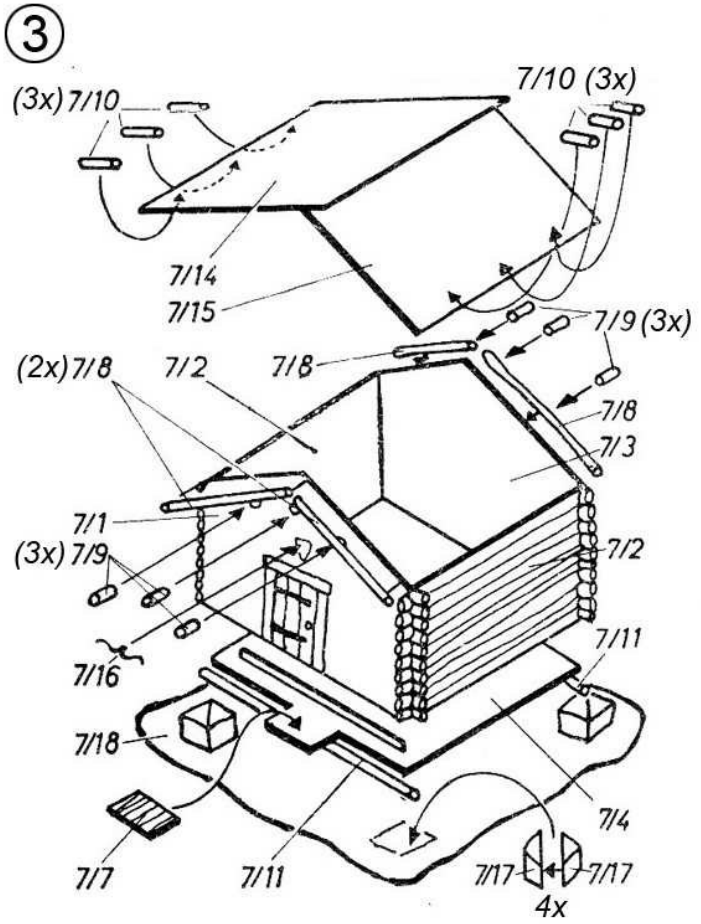
Teile-Nr.	Stück	Teile-Nr.	Stück
7/1	1	7/19	1
7/2	2		
7/3	1	7/20	1
		7/21	1
7/4	1	7/22	1
7/5	4	7/23	1
7/6	1		
7/7	1	7/24	1
7/8	4	7/25	8
7/9	6	7/26	5
7/10	6	7/27	2
7/11	2	7/28	2
7/12	1	7/29	2
7/13	1		
		7/30	1
7/14	1	7/31	1
7/15	1		
		3/15	1
7/16	1		
7/17	8		
7/18	1		

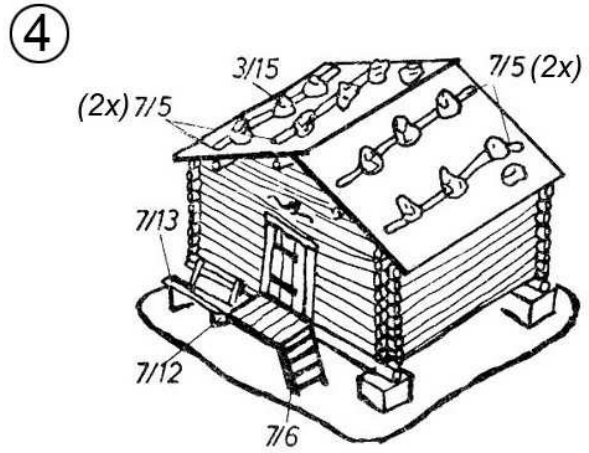
13. Montage Art. 38007

Mounting item 38007









14. Inhalt Art. 38008

Kontrollieren Sie nach dem Auspacken den Lieferumfang auf Vollständigkeit:

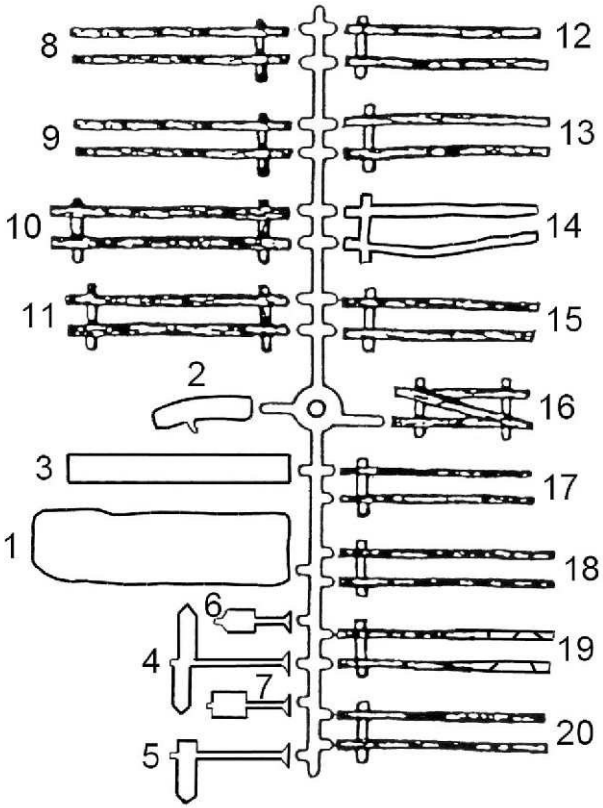
- Haftetikett 379

Teile-Nr.	Stück
T 773	3
8/1-8/20	3

14. Contents item 38008

Check the contents of the package for completeness after unpacking:

- Sticker 379



15. Montage Art. 38008

Mounting item 38008

